

STUDIA SLAVICA FINLANDENSIA (SSF) - HELSINKI

TOMUS XVII (2000)

CONTENTS

Author	Article Title	Page
	From the Editors – От редакторов	6
Vladimir Buldakov	Модернизация, традиция и агрессия в русской революции: провинциальный аспект	11
Lynne Viola	"Tear the Evil from the Root": The Children of the <i>Spetspereselentsy</i> of the North	34
Vadim Telitsyn	Феномен русского провинциального бунтарства: Традиции, доктрины и утопии (первая четверть XX века)	73
Markku Kangaspuro	Karelian Resistance to Finnish Korenizatsiia Policy in Soviet Karelia in the 1920s and 30s	87
Paul Fryer	Conflict over Minority Language Use in the Soviet Education System: Progressive or Regressive?	104
Esa Anttikoski	«Языковое строительство» на Северо-Западе России (20-е и 40-е годы)	116
Donald J. Raleigh	Provincial Landscapes: Some Reflections on Doing Local History	128
Dmitrii Liukshin	Крестьяне и сельская администрация: изменение представлений о начальстве (1905-1925)	140
Sari Autio	Soviet Karelian Forests and the Economic Power of the Centre	157
Eira Varis	Rural Resource Communities and Survival Strategies During Transition	164
Nadezhda Polevshchikova	Социально-экономическая трансформация Карельского Беломорья	177
Chris J. Chulos	The End of Cultural Survivals (perezhitki): Remembering and Forgetting Russian Peasant Religious Traditions	190
Vladimir Bukharaev	Провинциальный обыватель в конце XIX – начале XX веков: между старым и новым	208
Salavat Iskhakov	Мусульмане Европейской России в 1904-1918 гг: традиции и свободы	233
Eeva Pääkkönen	A Change from the Traditional Orthodox to the Baptist Church: Observations from the Field	246
Tat'iana Leont'eva	Сельское духовенство: политика и прихожане (1900-1924)	255
Pekka Hakamies	Modernisation in a Karelian Village: Problems with the Concept and Empirical Findings	275
Kaija Heikkinen	Metamorphosis of the Russian Baba	292
Richard Stites	The Creative Provinces in Early Nineteenth Century Russia	306
Archival Materials:		
Natalia Baschmakoff	«Казань – город мысли и науки» Казанские материалы XIX – начала XX веков в славянской библиотеке Хельсинкского университета	325
Doctoral dissertations		352
	Contributors to this number	356

TOMUS XVIII (2001)

NATALIA BASCHMAKOFF AND MARJA LEINONEN:
Russian Life in Finland 1917-1939: A Local and Oral History.
<http://www.rusin.fi/publications/ssf/russianlife/index.html>

TOMUS XIX (2002)

CONTENTS

Author	Article Title	Page
	From the Editors – От редакторов	5
Irina Chernyakova	Родословное древо Андрея и Семена Денисовых – легенда или фальсификация?	9
Olga Iljuha	Die Volksbildung Kareliens im Kontext der Schulpolitik (1860-1930)	24
Tamara Tatsenko	К вопросу о культурном и духовном влиянии немецких евангелическо-лютеранских и реформатских общин Санкт-Петербурга на окружающую общественную среду	35
Toivo Flink	По волнам нашей памяти : о становлении национального самосознания ингерманландских финнов в XIX и начале XX века	44
Vasilii Makurov	Жизнь Советской Карелии по документам спецорганов, 1917 – 1920-е гг	71
Juri Kilin	Рождение карельской автономии	88
Markku Kangaspuro	The National and the International in the Republic of Karelia	118
Iija Solomeshch	На рубежах распадающейся империи: «карельский вопрос» конца XIX – начала XX веков в геополитическом контексте	140
Irina Takala	Партия пьющих: из истории алкогольной проблемы в Советской Карелии (1920-1930-е гг.)	160
Jouko Sihvo	Religion and Nationality among Minorities in Russia: The Case of the Ingrian Finns from the 1930s to 2002	183
Vladimir Mirenkov	Проблемы сохранения ижорского языка	206
Olga Kalacheva	Этническая идентичность и этнические организации в рассказах петербургских эстонцев	212
Shamil Khairov	Which Official Language: Karelian or Finnish? Debates on the Draft of the Language Law in the Republic of Karelia	238
Minna Piipponen	Social Networks and Industrial Community in Post-Soviet Space: The Pulp Mill at Pitkäranta in Karelia, Russia	257
Nadezhda Polevshchikova	Приграничные регионы: экономические и социальные аспекты трансформации сельской местности	291
Valentina Maksimova	Становление гражданского общества Карелии: Проблемы и перспективы	307
Abstracts - Абстракты		321
Contributors		340

TOMUS XX (2003)

CONTENTS

Author	Article Title	Page
Arja Ahlqvist	Субстратная лексика финно-угорского происхождения в говорах Ярославско-Костромского Поволжья (II)	5
Martina Björklund	Коммукативные фрагменты художественном тексте	27
Sergei Bogatyrev	Регионализм в Московской Руси	35
Helena Lehečková	Neurolingvistické aspekty češtiny	48
Larisa Leisiö	Метрика русской народной песни на примере свадебных причитаний Заонежья	62
Barbara Lönnqvist	Иван Бунин в эмиграции: в поисках утраченного мира	85
Larisa Mokroborodova	Цитата как гипотекст: роман М. Бутова <<Свобода>> (1999)	92
Arto Mustajoki	Функциональный синтаксис как основа сопоставления языков	100
Juhani Nuorluoto	On Tracking Early Slavonic Vocalic Isoglosses: Methodological and Conceptual Considerations	128
Sirkku Okoeye	Българските поетеси и образът на великата майка	149
Lea Siilin	К вопросу о южнославянской графико-орфографической традиции в литературно-письменной культуре Руси XVI века (на примере Жития преподобного Александра Свирского)	165
Timo Suni	Тынянов и скоморохи	191
Hannu Tommola	К лексико-семантической типологии славянских языков	228
Marjatta Vanhala-Aniszewski	Заголовок-ключ к пониманию газетного текста?	249
Johanna Virkkula	Biranje imena djetetu-izricanje identiteta: na primjerima iz Zagreba i Sofije	262
Contributors to this number		276

TOMUS XXI (2004)

CONTENTS

NATALIA BASCHMAKOFF	5
The Émigré and the Question of Otherness: Refugees, Immigrants, Repatriates on their Way Towards Social Participation	
ЖАННА А. ЗАЙОНЧКОВСКАЯ	16
Постсоветская эмиграция из России в западные страны	
ТАТЬЯНА ПОЛОСКОВА	39
Государственная политика Российской Федерации в отношении зарубежных соотечественников: новые тенденции и перспективы. Проблемы консолидации и структурирования «Русского мира»	
AKSEL KIRCH	59
The Russian Minority in Estonia: A New Linguistic Reality, Changing Identities, and the European Union	
BRIGITA ZEPА AND OLGA PISARENKO	79
Latvian Russians: Identity, Citizenship, Language	
ULRICH REITEMEIER	107
Russian-German Resettled Persons in Germany: Paradoxical Moments in Their Integration Process	
INGA JASINSKAJA-LAHTI	122
Perceived Discrimination and Psychological Well-Being Among Russian- and Estonian-Speaking Immigrants in Finland	
ЕКАТЕРИНА ПРОТАСОВА	139
Что было, что будет, чем сердце успокоится	
SANNA ISKANIUS	161
Russian-Speaking Immigrant Students in Finland: Negotiating Language Identity	
RAIGO LIIMAN	186
Религиозность населения в современной Эстонии	
ЛЮДМИЛА КОЛЬ	209
Гуманитарный фактор как один из основных в процессе культурной интеграции. Журнал «LiteraruS-Литературное слово» как пример интеграционного сотрудничества	
Appendices	219
Contributors	226

TOMUS XXII (2005)

CONTENTS

Предисловие – Foreword	4
ISABELLE T. KREINDLER Il'minskii's System and Its Impact on Three Turkic Peoples: The Kriashens, Chuvash, and Kazakhs	13
INDREK JÄÄTS Left Outside: The Komis and the Il'minskii System	28
ФАЙЗУЛХАК Г. ИСЛАЕВ К вопросу об исторических предпосылках системы Н.И.Ильминского	51
ИВАН Г. ИВАНОВ Н.И.Ильминский и развитие марийского литературного языка в конце XIX и начале XX веков	60
КУЗЬМА И. КУЛИКОВ В.Пуцек-Григорович – первый просветитель народов Урало-Поволжья	71
АЛЕКСЕЙ Е. ЗАГРЕБИН Казань как центр финно-угорской этнографии	96
САВЕЯ М. МИХАЙЛОВА И ОЛЬГА Н. КОРШУНОВА Востоковедение и финно-угроведение в Казанском университете (XIX век)	118
СИРККА СААРИНЕН Финские финно-угроведы в Казани	150
ЙОРМА ЛУУТОНЕН Деятельность финских тюркологов, связанная с Казанью, и ее культурно-исторический контекст	161
ILDIKÓ LENTINEN Изучение Сибири в Казани (по материалам переписки А.О.Хейкеля и Н.Ф.Катанова)	181
ВЛАДИМИР Г. КУДРЯВЦЕВ Агатон Рейнхольм и становление российско-финляндских художественных связей	205
Contributors	211

TOMUS XXIII (2006)

CONTENTS

ГАЛИНА Л. БАРДИЕР И ЛЮДМИЛА Г. ПОЧЕБУТ	4
Идентичность и толерантность в контексте межкультурной коммуникации: социально-психологические подходы и исследования	
НАТАЛИЯ КАСАТКИНА	39
Адаптация русских в контексте этнической структуры современного общества Литвы	
СИРККА ЛАЙХИАЛА-КАНКАЙНЕН	69
Русскоязычное население в восприятии финнов	
ИРИНА МЕЙЖИС-САРВИ	90
Молодые эмигранты из России в поиске собственной идентичности	
ХЕЛЕНА МИЕТТИНЕН	110
Диаспора и этническая идентичность ингерманландских финнов	
ЕКАТЕРИНА ПРОТАСОВА	120
Гендерно-речевые практики иммигранток	
ТАТЬЯНА РЮНКЯНЕН	185
Процесс интеграции русскоязычных учащихся иммигрантов: точка зрения родителей	
ДМИТРИЙ Л. СТРОВСКИЙ	185
Российская политика в сфере журналистики в Финляндии (период русификации)	
ДМИТРИЙ ФРОЛОВ И ЭЙЛА СТЕПАНОВА	229
Взаимоотношения финнов с карельскими военнопленными и интернированными в 1939-1944 гг.	
PÅL KOLSTØ	257
The New Russian Diaspora and Russian Identity in Finland	
AINO SAARINEN	276
Reflections on Interviewing Russian Women Immigrants: Challenges in the Nordic Countries	
Contributors	308

CONTENTS

Предисловие

РИХО ГРЮНТАЛЬ

Вепский язык и первые шаги прибалтийско-финского языкознания

МАРИЯ МУЛЛОНЕН

Вепские языковые материалы в архиве Карельского научного центра

ИРМА МУЛЛОНЕН

Этнокультурный потенциал вепской топонимии

ЛЮДМИЛА КОРОЛЬКОВА

Социально-экономические аспекты жизни вепской деревни 1920 – 1930 годов (по материалам местных газет)

ВАДИМ МУСАЕВ

Прибалтийско-финское население Северо-Запада России и советская национальная политика в 1920 – 1930-е гг.

ВИКТОР ЛАПИН

Шимозеры – трагедия диалекта

СЕРГЕЙ ЕГОРОВ

Вепсы Шугозерья во второй четверти XX – начале XXI века

НИНА ЗАЙЦЕВА

Опыт и проблемы языкового планирования у вепсов

СЕРГЕЙ МЫЗНИКОВ

Вепский язык: настоящее и будущее

ОЛЬГА ЖУКОВА

О преподавании вепского языка в Петрозаводском государственном университете

ИГОРЬ БРОДСКИЙ

Вепская фитонимия в контексте прибалтийско-финских данных

КАЙЯ ХЕЙККИНЕН

Влияние этничности на изучение вепсов в современных условиях

ИРИНА ВИНОКУРОВА

Традиционные праздники вепсской деревни на
рубеже XX–XXI веков

Авторы